

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 54 (1936)
Heft: 25

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Freitag, 31. Januar 1936
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Berne Vendredi, 31 janvier 1936
Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 25

Redaktion und Administration:
Elfingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30. — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et Administration:
Elfingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30. — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 25

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marché di fabbrica e di commercio. / Dakred A. G. Kreditkasse mit Wartezeit in Liq., Zürich. / An die Inhaber der 6% (5%) Obligationen des Landes Vorarlberg von 1929. / Bilanz.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände. — Liste d'associations professionnelles de Suisse. / France: Indication d'origine; Décret accordant le bénéfice du tarif minimum à certaines marchandises des Etats-Unis d'Amérique. / Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 8216 à Fr. 500, 5 %, Anleihen der Schweiz. Eidgenossenschaft von 1925, mit Coupons per 15. Juli 1936 u. ff. wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W. 457)

Bern, den 24. Januar 1936.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 20. Januar. Die Firma Nikolaus Griess, Kräuterhaus, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1934, Seite 686), ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 20. Dezember 1935 an die Firma «Kräuterhaus A.-G.», in Zürich 1, erloschen. Die seit 20. Dezember 1935 von der Firma «Nikolaus Griess, Kräuterhaus» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma Kräuterhaus A.-G. hat sich mit Sitz in Zürich am 24. Dezember 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Kräutern aller Art, sowie in Artikeln der Naturheilkunde. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Nikolaus Griess in Feldmeilen laut Vertrag vom 20. Dezember 1935 dessen bisher unter der Firma «Nikolaus Griess, Kräuterhaus», in Zürich, geführtes Geschäft in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 20. Dezember 1935, wonach die Aktiven Fr. 13,477.50 und die Passiven Fr. 4977.50 betragen zum Übernahmepreis von Fr. 8500 gegen Übergabe von 15 voll liberalisierten Gesellschaftsaktien und Gutschrift von Fr. 1000 in Kontokorrent. Die seit 20. Dezember 1935 von der Firma «Nikolaus Griess, Kräuterhaus» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Otto Rohner, Rechtsanwalt, von Rebstein (St. Gallen), in St. Gallen. Geschäftslokal: Talstrasse 20, in Zürich 1.

Buchdruckerei, Zeitschriftenvertrieb usw. — 25. Januar. Unter der Firma Inspag Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23. Januar 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Herausgabe von Zeitschriften und der Betrieb einer Buchdruckerei, wie auch der Vertrieb und Druck von Broschüren. Die Gesellschaft kann sich auch auf andern dem Zwecke verwandten oder ihm dienenden Gebieten betätigen und sich an andern Unternehmungen mit ähnlichem Zwecke beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000; es ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1–5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Adolf Greuter, Relaktor, von Eschlikon (Thurgau), in Zürich, als Präsident; Reinhard Künzler, Kaufmann, von Walzenhausen (Appenzell A.-Rh.), in Zürich, als Vizepräsident, und August Huber, Kaufmann, von Arbon (Thurgau), in Zürich, als Mitglied. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Löwenstrasse 71, in Zürich 1 (eigenes Bureau).

28. Januar. Fonds des Freiwilligen Militärischen Vorunterrichts der Kantonschule Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1934, Seite 3187). Karl Bertheau ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Dr. jur. Albert Züblin, Rechtsanwalt, von St. Gallen, in Zürich. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Rämistrasse 23, in Zürich 1 (Bureau Dr. A. Züblin).

Spinnerci, Zwirnerci, Rohseide. — 28. Januar. E. Appenzeller & Cie., Kollektivgesellschaft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1934, Seite 710), Spinnerci, Zwirnerci und Handel in Rohseide. Der Kollektivgesellschaft Fritz Klein ist aus der Firma ausgeschieden. Die Firma erteilt Einzelprokura an Dr. Fritz Klein, von und in Zürich.

Eisenwaren, Haushaltsartikel. — 28. Januar. Die Firma Ernst Inderbitzin, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1933, Seite 294), Eisenwaren, Haushaltsartikel, Werkzeuge und Baubeschläge, hat ihren Sitz nach Thalwil, Gotthardstrasse 58, z. Eisenhallen, verlegt. Der Inhaber wohnt nun ebenfalls in Thalwil.

Schneiderei. — 28. Januar. Die Firma Richard Barrenschöen, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2910), Damen- und Herrenschneiderei, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Theaterstrasse 1, in Zürich 1.

Spezialmaschinen. — 28. Januar. Die Firma Otto Graf, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1932, Seite 594), Vertretung in Spezialmaschinen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Trittligasse 9, in Zürich 1.

28. Januar. Die Genossenschaft «Gewerbehaus» in Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1928, Seite 1485), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Asylstrasse 77, in Zürich 7. Der Präsident Walter Coradi-Maag wohnt nunmehr in Unter-Aegeri (Zug).

Elektrische Installationen. Radioapparate. — 28. Januar. Inhaber der Firma J. Theodor Zöllig, in Zürich 1, ist Julius Theodor Zöllig, von Berg (St. Gallen), in Zürich 1. Elektrische Installationen, Handel in Radioapparaten und Zubehör. Oberdorfstrasse 15.

Kolonialwaren, Vertretungen. — 28. Januar. Die Firma Paul Widemann & Sohn, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1929, Seite 533), Kolonialwaren en gros und Vertretungen, Gesellschafter: Paul Widemann und Max Widemann, ist infolge Todes des Gesellschafters Paul Widemann und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Max Widemann», in Zürich 2, über.

Inhaber der Firma Max Widemann, in Zürich 2, ist Max Widemann, von Untereggen (St. Gallen), in Zürich 2. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Paul Widemann & Sohn», in Zürich 2. Die Firma erteilt Einzelprokura an Fr. Elsa Widemann, von Untereggen, in Zürich. Kolonialwaren en gros und Vertretungen. Tödistrasse 47.

Orthopädisches Institut. — 28. Januar. Die Firma Adolfo Cervoni, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1932, Seite 602), Schuhhandlung, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Cervoni & Knellwolf», in Zürich 1, erloschen.

Alfred Cervoni, von Zürich, in Zürich 6, und Hans Knellwolf, von Herisan, in Zürich 8, haben unter der Firma Cervoni & Knellwolf, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Adolfo Cervoni», in Zürich 8. Orthopädisches Institut. Limmatquai Nr. 104.

Juwelen, Gold- und Silberwaren. — 28. Januar. Die Firma Martha Schärer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1933, Seite 374), Juwelen, Gold- und Silberwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Küferei, Wein. — 28. Januar. Die Firma Daniel Maier, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1924, Seite 73), Küferei und Weinhandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

28. Januar. Verlags-Genossenschaft Heimatbund, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1935, Seite 1406). In der Generalversammlung vom 21. Januar 1936 haben die Mitglieder die Auflösung der Genossenschaft beschlossen; die Liquidation ist beendet. Diese Firma ist erloschen.

Börsenkommissionsgeschäft. — 28. Januar. Die Kommanditgesellschaft «Dätwyler & Cie.», in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1935, Seite 875), Börsenkommissionsgeschäft, hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Zum Liquidator wurde ernannt Dr. Friedrich Schöni, Rechtsanwalt, von Bern, in Zürich, welcher für die Firma Dätwyler & Cie. in Liq. allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Prokuren von Albert Kriesi, Ernst Boesch und P. Ernst Herzog sind erloschen.

Kolonialwaren, Kohlen. — 29. Januar. Die Firma Bürke & Co., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1933, Seite 1428), Kolonialwaren- und Kohlenhandlung, Gesellschafter: Gustav Emil Bürke-Albrecht und Gustav Adolf Bürke-Huber, ist infolge Todes des Gesellschafters Gustav Emil Bürke-Albrecht und Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue gleichnamige Kommanditgesellschaft und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Gustav Adolf Bürke-Huber, von Basel und Rorschach, in Zürich 7, und Marta Bürke geb. Huber, von Basel und Rorschach, in Zürich, haben

mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde vom 10. Januar 1936 unter der Firma **Bürke & Co.**, in Zürich 4, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 18. November 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gustav Adolf Bürke-Huber und Kommanditistin ist Marta Bürke-Huber, welcher Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Franken 20,000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kollektivgesellschaft. Die Firma erteilt eine weitere Einzelprokura an Eduard Heidelberger, von und in Zürich. Kolonialwaren- und Kohlenhandlung. Lagerstrasse 11.

Beteiligungen. — 29. Januar. **Seleda A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1933, Seite 933), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und finanziellen Unternehmungen aller Art. Dr. Carl Spahn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Arthur Curti führt in der Eigenschaft als einziges Verwaltungsratsmitglied nunmehr Einzelunterschrift. Die Kollektivprokura von Hans Kuhu wird bestätigt.

29. Januar. Die **Modelhaus Paradeplatz A.-G.** Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1934, Seite 250), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Börsenstrasse 10, in Zürich 1 (bei Rechtsanwalt Dr. M. Sandberg). Das Verkaufslokal befindet sich wie bisher Paradeplatz 3.

Nahrungsmittel, kosmetische Produkte. — 29. Januar. Die Firma **Hans Dietrich «Samaltor»**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1933, Seite 1764), Handel in Nahrungsmitteln, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 10, Winerstrasse 33 (Höngg), und verzichtet als weitere Geschäftsnatur: Handel in kosmetischen Produkten. Der Inhaber wohnt in Zürich 10.

Watte, Achselpolster. — 29. Januar. Die Firma **Eduard Grossmann-Appert**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1934, Seite 126), verzichtet als weitere Geschäftsnatur: Fabrikation von Achselpolstern.

Coiffeur. — 29. Januar. Der Inhaber der Firma **Emil Müller**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 287 vom 6. Dezember 1928, Seite 2310), Coiffeurgeschäft, wohnt in Zürich 1.

29. Januar. **Schweiz. Schmirgelscheibenfabrik A.-G.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1932, Seite 2850). Der Verwaltungsrat erteilt eine weitere Kollektivprokura an Gustav Roth, von Zürich, in Winterthur.

29. Januar. Nachdem sich ergeben hat, dass die Löschung der Firma **Finanzierungs- & Handels-Aktiengesellschaft in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 2. April 1935, Seite 850), zu Unrecht erfolgt ist, wird diese Löschung widerrufen. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Südländische Produkte. — 29. Januar. Die Firma **Nicola Rossari**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1919, Seite 297), Import und Export südländischer Landesprodukte, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Mercerie, Bonneterie, Tricoterie. — 29. Januar. Die Firma **Emanuel Winterhalder-Hafner**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1932, Seite 1618), Mercerie, Bonneterie und Tricoterie, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Mercerie, Bonneterie, Tricoterie. — 29. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Winterhalder-Hafner**, in Zürich 7, ist Wwe. Elisabeth Winterhalder geb. Hafner, von Zürich, in Zürich 7. Mercerie, Bonneterie und Tricoterie. Forchstrasse 16.

Landwirtschaftliche Geräte. — 29. Januar. Die Firma **Emil Sahli-Kummer**, in Knonau (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1934, Seite 2141), Fabrikation von landwirtschaftlichen Geräten und Vertrieb der patentierten Sahli-Sense, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Sahli-Kummer», in Knonau, erloschen.

Landwirtschaftliche Geräte. — 29. Januar. Inhaberin der Firma **Sahli-Kummer**, in Knonau, ist Ida Hedwig Sahli geb. Kummer, von Wohlen (Bern), in Knonau. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Emil Sahli-Kummer», in Knonau. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin Emil Sahli-Kummer, und den Sohn Walter Sahli, beide von Wohlen (Bern), in Knonau. Der Ehemann hat eine in Knonau gelegene Liegenschaft samt Zubehör an seine Ehefrau abgetreten gegen Uebernahme der darauf haftenden Grundpfandforderungen durch die Erwerberin. Fabrikation von landwirtschaftlichen Geräten und Vertrieb der patentierten Sahli-Sense.

Sägerei, Holzhandlung. — 29. Januar. Die Firma **Jean Suter**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 6. Juni 1924, Seite 960), Sägerei und Holzhandlung, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Jean Suter & Sohn», in Horgen, erloschen.

Jean Suter, sen., und Hans Suter, jun., beide von und in Horgen, haben unter der Firma **Jean Suter & Sohn**, in Horgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1936 ihren Anfang nehmen wird. Der Gesellschafter Hans Suter, jun., führt die Firmaunterschrift nicht. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Jean Suter», in Horgen. Sägerei und Holzhandlung. Im Heubach.

Wasch- und Badeapparate. — 29. Januar. Die Firma **Max Bettenmann**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1933, Seite 1949), Handel in Wasch- und Badeapparaten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Spitzen, Kragen usw. — 29. Januar. Die Kollektivgesellschaft «**Hawelski & Hirsch**», in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1934, Seite 627), Handel in Spitzen, Kragen usw., hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Durchführung der Liquidation ist Rechtsanwalt Max Gloor, von und in Zürich, übertragen, welcher für die Firma **Hawelski & Hirsch in Liq.** allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Prokura von Louis Braun-Dreyfuss ist erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Sihlstrasse 43, in Zürich 1 (bei Rechtsanwalt Gloor).

29. Januar. **Aschag A.-G. Automobilistenschutz-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1935, Seite 2225). August Steiner und Gustave Chaudet sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschrift des Erstern ist erloschen. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Melchior Zenger, Verwalter, von Meiringen, in Zürich. Die Unterschrift des Direktors Hermann Wurster ist infolge dessen Rücktrittes erloschen.

29. Januar. Die Aktiengesellschaft **Hagra A.-G. Gesellschaft für Propaganda in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1934, Seite 642), hat die Liquidation beendet. Diese Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Automobil-Vertretungen. — 1936. 27. Januar. Inhaber der Firma **Bernhard Zeerleder**, in Bern, ist Bernhard Alb. Theodor Zeerleder, von und in Bern. Automobilvertretungen. Muristrasse 104 c.

27. Januar. Die seit dem 10. Mai 1932 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Belags A.G. (Soc. An. pour Planchers) (Soc. an. per Pavimenti)**, mit Hauptsitz in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1932, Seite 1158), hat laut Beschluss vom 11. November 1935 in Zollikofen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Statuten datieren vom 21. April 1932 und wurden letztmals am 1. Juni 1933 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Belägen aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Als offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt worden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—4 Mitgliedern, zurzeit einzig aus: Xaver Schürmann, Ingenieur, von Sempach, in Goldbach-Küsnacht, welcher einzeln zeichnungsberechtigt ist. Das Domizil der Filiale befindet sich in Zollikofen, Schäferei 351.

Auto-Service, Garage usw. — 27. Januar. Inhaber der Firma **Rudolf Krähenbühl**, im Wangenbruggli (Gde. Köniz), ist Rudolf Krähenbühl, von Schlosswil, wohnhaft im Wangenbruggli. Service-Station und Garagebetrieb; Handel in Automobilen.

28. Januar. Unter der Firma **Krawatten-A.G. in Bern** bildet sich, mit Sitz in Bern-Bümpliz, eine Aktiengesellschaft. Die Statuten datieren vom 23. Januar 1936. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Krawatten, Gürteln und andern Herrenmoderartikeln. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichartigen Betrieben beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, mit verwandten Betrieben fusionieren, überhaupt alle Geschäfte betreiben, die geeignet sind, ihren Hauptzweck zu erfüllen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 250. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist: Fritz Walz-Bienz, von Rüderswil, Kaufmann, in Bern-Bümpliz; weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Julius Fuchs, österreichischer Staatsangehöriger, Fabrikant, in Vaduz (Liechtenstein), und Walter Schlegel, von Azmoos-Wartau (St. Gallen), Kaufmann, in Basel. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Morgenstrasse 68 in Bern-Bümpliz.

28. Januar. Unter dem Namen **Arbeiterpensionskasse der Hasler A. G.** besteht mit Sitz in Bern eine Stiftung. Die Stiftung hat den Zweck, die Arbeiterschaft der «Hasler A. G. Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik» nach Massgabe des Stiftungsgreglements gegen die wirtschaftlichen Folgen der Invalidität, des Alters und des Todes zu versichern. Die Stiftung ist am 17. Dezember 1935 errichtet worden. Sie wird verwaltet durch die Stiftungskommission, bestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier, dem Sekretär und drei Beisitzern. Es sind gewählt: als Präsident: Haus Styner, von Unterentfelden (Aargau), Hilfsarbeiter; als Vizepräsident: Arnold Minder, von Kirchberg (Bern), Schlosser; als Kassier: Ernst Meister, von Sumiswald, kaufmännischer Angestellter; als Sekretär: Ernst Bannwart, von Wynigen, Mechaniker; alle in Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder mit dem Kassier. Domizil: Schwarzthorstrasse 50 (Hasler A. G.).

Technische Neuheiten. — 28. Januar. Die Firma **Angerer**, Vertretung in technischen Neuheiten, in Bern (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1933, Seite 1950), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Büren a. A.

Kaminabschlüsse, Holzzement-Kübel usw. — 29. Januar. Christian Graber, von Sigriswil, in Diessbach b. B., und Armin Burger, von Heiligenschwendli, in Bern, haben unter der Firma **Graber & Co.**, mit Sitz in Diessbach b. B., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1936 ihren Anfang nimmt. Die Unterschrift für die Gesellschaft führt einzig Christian Graber. Fabrikation von Kaminabschlüssen und Holzzement-Pflanzenkübeln und Handel mit solchen, sowie heiztechnisches Bureau.

Bureau de Courtelary

Chaussures. — 27. janvier. Le chef de la maison **Marcel Donzé**, à St-Jimier, est Marcel Donzé, originaire des Breuleux, domicilié à Villeret. Chaussures. Rue de la Brasserie.

Bureau Interlaken

Restaurant. — 28. Januar. Inhaberin der Einzelfirma **Wwe. Schärz-Kaufmann**, in Interlaken, ist Elisa Schärz geb. Kaufmann, Adolfs sel. Witwe, von Därigen, in Interlaken. Betrieb des Restaurant Waldrand. Rugenparkstrasse.

28. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Auto A. O. Grindelwald**, mit Sitz in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1930, Seite 461), ist das Mitglied Louis Baroni ausgetreten und wird vorläufig nicht ersetzt.

Bureau Laufen

8. Januar. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Ober- und Nieder-Riederwald** besteht mit Sitz in Riederwald, Gemeinde Liesberg, eine Genossenschaft mit dem Zwecke der bestmöglichen Verwertung der Milch. Die Statuten sind am 12. November 1935 festgelegt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Milchproduzent von Ober- und Nieder-Riederwald und Umgebung werden, der von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Das Eintrittsgeld beträgt bei der Gründung Fr. 2.50 pro Kuh. Später Eintretende bezahlen ein Eintrittsgeld, das mindestens diesen Betrag ausmacht und von der Generalversammlung festgesetzt wird. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt ist nur am Ende eines sogenannten Milchjahres (30. April) statthaft und muss, um gültig zu sein, wenigstens vier Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge. Ausgeschlossen werden Mitglieder, die den Statuten und den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen, haften aber nach den Bestimmungen des Obligationenrechts. Ausgetretene haben überdies ein Austrittsgeld von Fr. 10 zu bezahlen. Bei Wohnungsänderung, Erbschaftsteilung, Liegenschaftsverkauf und Verpachtung können die Anteilsrechte auf die Nachfolger übertragen werden,

sofern diese Mitglied der Genossenschaft werden. Wird eine Pacht aufgehoben, so gilt diese Bestimmung auch für den Eigentümer, sofern er den Betrieb wieder übernimmt. Bei unverteilter Erbschaft bleibt die Erbgemeinschaft Mitglied der Genossenschaft; die Erbgemeinschaft hat in diesem Falle einen Erben als Vertreter zu bestimmen. Die Genossenschaft ist berechtigt, neben den Eintrittsgeldern Jahresbeiträge und Prozent-Abzüge (am Milieghuthaben) von ihren Mitgliedern zu erheben, welche von der Generalversammlung bestimmt werden. Letztere kann ferner die Ausgabe von Anteilscheinen zu Fr. 50 beschliessen, welche von den Genossenschaffern in beliebiger Zahl übernommen werden können. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Ueber einen allfälligen Betriebsüberschuss verfügt die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der aus 5 bis 9 Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: August Saner, Vater, Landwirt, von und in Liesberg; Vizepräsident: Josef Meier, Bahnarbeiter, von Bärschwil, in Ober-Riederwald, Gemeinde Liesberg; Aktuar und Kassier: Fridolin Heusler, Sohn, Bahnarbeiter, von und in Liesberg; Beisitzer: August Kohler, Landwirt, von und in Liesberg, und Etienne Joray, Landwirt, von und in Ober-Riederwald, Gemeinde Liesberg.

Bureau de Moutier

Chaussures. — 28. janvier. La raison individuelle **Veuve Otto Kurth**, magasin de chaussures, avec siège principal à Tavannes et succursale à Moutier (F. o. s. du c. du 18 mai 1933, n° 115, page 1194), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Chaussures. — 28. janvier. Le chef de la raison individuelle **Paul Kurth**, à Moutier, est Paul Kurth, originaire d'Attiswil, à Moutier. Chaussures et articles accessoires et bas.

Chaussures. — 28. janvier. Le chef de la raison individuelle **Otto Kurth**, à Tavannes, est Otto Kurth, originaire d'Attiswil, à Tavannes. Chaussures et articles accessoires, bas et chapeaux.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Commerce de bois, hôtel-restaurant. — 27. janvier. La raison individuelle **Arthur Guenat**, au Noirmont, achat et vente de bois (F. o. s. du c. du 24 novembre 1920, n° 297, page 2221), a ajouté à son commerce: Hôtel et buffet de la gare.

Horlogerie. — 27. janvier. La raison **Joseph Donzé-Boillat**, fabrication d'horlogerie, aux Breuleux (F. o. s. du c. du 21 novembre 1929, n° 273, page 2301), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Horlogerie. — 27. janvier. La raison **Vve Aurèle Jobin, ci-devant Jobin, Montandon & Cie**, fabrication et commerce d'horlogerie, aux Bois (F. o. s. du c. du 11 décembre 1912, n° 310, page 3150), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

29. Januar. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Niederwil**, mit Sitz in Niederwil, Gemeinde Walkringen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 17. Februar 1931, Seite 322), hat an Stelle des bisherigen Vorstandes, Präsident Karl Rüfenacht, Vizepräsident Johann Ledermann, Sekretär Rudolf Boss, zu neunmehrigen Vorstandsmitgliedern gewählt: Zum Präsidenten den bisherigen Vizepräsidenten Johann Ledermann, von Affoltern i. E., Landwirt, im Gässli zu Walkringen; zum Vizepräsidenten: Ernst Frey, von Stalden i. E., Landwirt, im Gstein zu Walkringen, und zum Sekretär: Ernst Hülliger, von Heimiswil, Landwirt, im Golsberg-Neuhaus zu Walkringen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv rechtsverbindlich namens der Genossenschaft. Die Unterschriften von Karl Rüfenacht und Rudolf Boss sind erloschen.

Bureau Trachselwald

Auto-Oel. — 28. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Otto Widmer**, mit Sitz in Huttwil, ist Otto Widmer, von Strengelbach (Aargau), in Huttwil. Handel in Automobilmöbel.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Oele, chemische und technische Produkte. — 1936. 21. Januar. Unter der Firma **Destol A. G. Luzern** hat sich mit Sitz in Luzern auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihre Statuten datieren vom 13./14. Januar 1936. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Oelraffinerieanlage, den Handel in Oelen und chemischen und technischen Produkten aller Art, sowie die Übernahme von Vertretungen. Sie kann sich in irgendeiner Form an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftszweck im In- oder Ausland beteiligen, weitere Fabrikationsanlagen errichten oder Zweigniederlassungen gründen. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied Dr. Ernst Blum, Advokat, von Dagmersellen, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Pilatusstrasse 28 (im Bureau Dr. Blum).

Uhren, Bijouterie, Optik. — 21. Januar. Inhaber der Firma **Walter Müller**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, ist Walter Müller, von Grindelwald, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Uhren, Bijouterie und Optik. Bahnhofstrasse.

Wirtschaft, Spezereien. — 22. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Famille Studer**, Wirtschaft und Spezereihandlung zur Landbrücke, in Schüpfheim (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1935, Seite 982) (Gesellschafter: Witwe Karoline Studer und Josef Studer), wird infolge Verhängung des Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Antiquitäten, Schreinerei. — 23. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Estermann & Cie.**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 184 vom 11. August 1931, Seite 1750), ändert die Bezeichnung ab in **Estermann &**

Küttel. Sie verzweigt als Geschäftsnatur: Antiquitätengeschäft und mechanische Schreinerei. Das Geschäftslokal befindet sich nur noch Stadthofstrasse 9.

Schneiderei. — 24. Januar. Die Kollektivgesellschaft **B. Edelmann & Sohn**, Schneiderei, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1931, Seite 2114), hat sich aufgelöst und wird nach bereits beendigter Liquidation im Handelsregister gestrichen.

Uhren, Bijouterien usw. — 24. Januar. Die Firma **Robert Galandat**, Uhren, Juwelen, Bijouterien, Gold- und Silberwaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2258), wird infolge Todes des Inhabers und konkursamtlicher Liquidation der Verlassenschaft von Amtes wegen gestrichen.

Möbel usw. — 24. Januar. Inhaber der Firma **Hermann Ziegler**, in Luzern, ist Hermann Ziegler, von Flüelen, wohnhaft in Luzern. Fabrikation von Möbeln, speziell Stilmöbel. Steinenstrasse 1.

Automobil-Vertretungen, Garage usw. — 25. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Franz Wyder's Erben**, Vertretungen und Handel in Personen- und Lastwagen usw., in Sursee (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1934, Seite 2114), hat sich infolge Todes von Frau C. Wyder aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «O. & R. Wyder», in Sursee.

Otto Wyder-Fischer und Robert Wyder-Krauer, von Hildisrieden und Sursee, wohnhaft in Sursee, haben unter der Firma **O. & R. Wyder**, in Sursee, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 1. Januar 1936 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Franz Wyder's Erben» übernommen hat. Vertretungen und Handel in Personen- und Lastwagen, Traktoren und deren Bestandteilen und Zubehör; Betrieb einer Auto-Reparatur-Werkstätte mit Garage-Service und Taxameterbetrieb. Beim «Untern Tor», Willimattstrasse.

Landesprodukte, Käse. — 25. Januar. Die Firma **A. Müller-Staub**, Landesprodukte und Käsehandlung, in Schüpfheim (S. H. A. B. Nr. 284 vom 9. November 1910, Seite 1918), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Fam. Müller-Staub», in Schüpfheim.

Witwe Rosa Müller-Staub und deren Kinder Franz, Anton und Rosa Müller, alle von und in Schüpfheim, haben unter der Firma **Fam. Müller-Staub** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Januar 1936 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Müller-Staub», in Schüpfheim, übernommen hat. Landesprodukte.

Lederwaren, Reiseartikel. — 27. Januar. Die Firma **Gebr. Schmid**, Lederwaren en gros, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 227 vom 27. September 1928, Seite 1858), verzweigt als Geschäftsnatur: Fabrikation von Lederwaren und Reiseartikeln.

Ledernieten. — 27. Januar. Inhaber der Firma **Linsmayer**, in Luzern, ist Karl Linsmayer, von Mühlethurnen (Bern), wohnhaft in Luzern. Vertrieb von Ledernieten. Klosterstrasse 17.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Marbrerie. — 1936. 27. janvier. Sous la raison sociale **Thürler & Page**, Georges Thürler, de Bellegarde, à Romont, et Marius Page, de Châttonnay, à Romont, ont constitué une société en nom collectif dont le siège est à Romont et qui commence avec son inscription au registre du commerce. Marbrerie.

28. janvier. Joseph Pittet et Joseph Deseloux ont cessé de faire partie du comité de la **Société de laiterie d'Estévenens**, société coopérative ayant son siège à Estévenens (F. o. s. du c. du 25 mars 1931, n° 69, page 648), le premier en qualité de président, le second en qualité de membre. La signature de Joseph Pittet est en conséquence radiée. Maurice Uldry, jusqu'ici secrétaire, est promu président. Charles Conus, agriculteur, de Sommentier, à Estévenens, est élu nouveau membre du comité. François Oberson, agriculteur, de et à Estévenens, est nommé secrétaire. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Tuch- und Massgeschäft. — 1936. 28. Januar. Die Firma **Emil Siegrist**, Tuch- und Massgeschäft, in Oensingen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1933, Seite 1548), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

28. Januar. Folgende Firma wird infolge Konkurseröffnung im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

Leitern, Gartenbedarfsartikel. — **Hagmann & Co.**, Kommanditgesellschaft, in Olten, Fabrikation und Handel mit Leitern und Gartenbedarfsartikeln (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1935, Seite 1709).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1936. 27. Januar. **Erziehungsinstitut Rhenania Neuhausen A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1933, Seite 2134). Aus dem Verwaltungsrat sind Marcel Froidevaux, Dr. Hans Ringier und Albrecht Siegfried ausgeschieden; ihre Unterschriften, sowie diejenige des Direktors Robert Kronenberg sind erloschen. In der Generalversammlung vom 24. Dezember 1935 wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Bertschi, Stadtmann, von Dürrenäsch, in Zofingen, Präsident; Hans Weber, Direktor, von Grüningen, in Basel, und Friedrich Pabst, Kaufmann, von Netstal, in Murgenthal. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1936. 24. Januar. **Sennereigenossenschaft Nufenen**, mit Sitz in Nufenen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1929, Seite 29). Aus dem Vorstand sind Christian Capon, Johannes Hunger und Hans Meuli ausgeschieden, wodurch die Unterschriften der beiden Ersteren erloschen sind. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Hans Luzi, Landwirt, von Scheid, in Nufenen; Aktuar: Jakob Andrea Würth, Landwirt, von Hinterrhein, in

Nufenen, und Kassier: Christian Schumacher, junior, Landwirt, von und in Nufenen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Kassier kollektiv zu zweien.

24. Januar. **Genossenschaft Alkoholfreies Gasthaus Andeer**, mit Sitz in Andeer (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1935, Seite 6). Aus dem Vorstand ist Martin Hunger ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Vizepräsident und Kassier in den Vorstand neu gewählt Peter Pedrett-Gassmann, Depothalter, von und in Andeer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

28. Januar. **Genossenschaft «Haus in der Sonne» Heim- und Arbeitsstätte für Sanatoriumsentlassene, teilweise erwerbsfähige Frauen Davos-Platz**, in Davos (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1932, Seite 2883). In der Generalversammlung vom 23. Juni 1934 und 19. Oktober 1935 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nunmehr **Haus in der Sonne**. Die Genossenschaft bezweckt in ihrem Hause in Davos-Platz tuberkulösen Frauen eine Heim- und Arbeitsstätte zu bieten. Die bis zum 19. Oktober 1935 ausgegebenen Anteilscheine zu Fr. 100 wurden auf je Fr. 1 abgeschrieben. Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Genossenschaftsrat; 3. der Vorstand; 4. die Betriebskommission; 5. die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitgliede des Vorstandes. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Änderung erfahren. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Dr. Eduard Denzler, Sophie Glaetli-Graf, Dr. Fritz Fuchs, Dr. Julia Burckhard-Matzinger, Regierungsrat Dr. Robert Ganzoni, Jakobea Kofmehl-Steiger, Dr. J. Anton von Schult-hess, Frau Dr. Susanne Vöchting, Dr. Fritz Walther, Dr. Theodor Wartmann, Gottfried Weidmann, Dr. med. Ernst Bachmann, Dr. med. Hans Hunziker, Frau Oberst Alwine Schlatter, Frau Dr. Wilhelmine Wehrle-Keckes, Dr. med. Ernst Rippmann und Walter Gisiger. Die Unterschriften von Dr. Eduard Denzler, Sophie Glaetli-Graf und Dr. Fritz Fuchs sind erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Dr. med. Albert Wernli-Hässig, Arzt, von Aarau, in Zürich; Vizepräsident: Frau Dr. Amélie Behrens, Privatière, von Château-d'Oex, in Davos; Aktuarin: Dr. med. Paula Emrich, bisher; Quästor: Franz Bruhin, Kaufmann, von Zürich, in Davos, und Beisitzer: Jakob Reinmann, Kaufmann, von Winterthur, in Zürich.

28 gennaio. **Società Anonima Immobiliare Maglio**, con sede in Lugano (P. u. s. di c. n.º 166 del 19 luglio 1934, pagina 2006). La sede della società è stata con risoluzione dell'assemblea degli azionisti del 15 gennaio 1936 trasferita da Lugano a Coira. Gli statuti sono stati approvati dall'assemblea degli azionisti del 29 gennaio e 2 marzo 1921, 6 marzo 1924, 13 giugno 1933, 6 luglio 1934 e del 15 gennaio 1936. La società ha per iscopo l'utilizzazione dei fabbricati, terreni e forze idrauliche situati all'Estero, e particolarmente di quelli già da essa posseduti in Italia, nei comuni di Merone, Rogeno, Casletto e Moiana, e l'eventuale acquisto di altri stabili: d'interessarsi in società che esercitano l'industria della filatura di seta, di cascame di seta ed affini, negli stabilimenti propri ed altrove, ed esercitare anche per conto proprio l'industria medesima. Il capitale sociale è di fr. 1,480,000, diviso in 400 azioni privilegiate da fr. 2500 cadauna, ed in 240 azioni ordinarie da fr. 2000 cadauna. Tutte le azioni sono al portatore ed interamente liberate. Tutte le pubblicazioni concernenti la società avranno luogo sopra il Foglio ufficiale del canton Ticino ed eventualmente anche su altri periodici designati dal consiglio di amministrazione. Il consiglio d'amministrazione si compone di 5 a 7 membri. La società è impegnata di fronte ai terzi mediante la firma collettiva di due membri del consiglio d'amministrazione che attualmente sono: Gino Nessi fu Emilio, da Locarno, in Lugano, direttore di banca, presidente; Piero Nessi fu Emilio, da Locarno, in Lugano, ingegnere; Carlo Sommaruga fu Cornelio, commerciante, da Lugano, in Roma, dott. rer. pol.; Giacomo Sommaruga fu Cornelio, commerciante, da Lugano, in Messina, dott. rer. pol.; Francesco Torricelli fu Giuseppe, da ed in Lugano, industriale; Giovanni Torricelli fu Giuseppe, da ed in Lugano, avvocato. Domicilio: Dr. Anton Meuli, Advokaturbureau, Bahnhofplatz, Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

Motorräder, Velos. — 1936. 27. Januar. Eintragung von Amtes wegen durch den Registerführer gestützt auf Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Edwin Lüscher**, in Seon, ist Edwin Lüscher-Eymann, von Oberentfelden, in Seon. Motorrad- und Velohandlung; Reparaturwerkstätte.

Gasthof, Viehhandlung. — 27. Januar. Eintragung von Amtes wegen durch den Registerführer gestützt auf Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Fritz Bolliger**, in Zetzwil, ist Friedrich Bolliger-Hauenstein, von Küttigen, in Zetzwil. Gasthof zum Bären und Viehhandlung.

27. Januar. Die Firma **David Frey-Müller**, «Grand Bazar», in Lenzburg (S. H. A. B. 1912, Seite 510), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Viehhandel. — 27. Januar. Inhaberin der Firma **Bächler-Christeler**, in Brugg, ist Lydia Bächler-Christeler, von Lenk i. S., in Brugg, mit ihrem Ehemann Christian Bächler in gesetzlicher Gütertrennung lebend. Letzterer hat gemäss Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung gegeben. Viehhandel. Schöneggstrasse 6.

27. Januar. Die Firma **Adolf Herzog**, **Hotel Sternen**, **Ennetbaden**, in Ennetbaden (S. H. A. B. 1919, Seite 1822), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

27. Januar. **Konsumverein Bremgarten und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Bremgarten (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1934, Seite 679). Der bisherige Vizepräsident Ferdinand Wetli ist infolge seiner Wahl zum Verwalter aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift und zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt das bisherige Mitglied Albert Nater, Schreiner, von Hugshofen (Thurgau), in Bremgarten (Aargau), und zum Aktuar das bisherige Mitglied Franz Glarner, Fergger, von Diesbach (Glarus), in Bremgarten (Aargau), letzterer an Stelle von Bezirksamtmann Jean Gut, welcher als Beisitzer im Verwaltungsrate verbleibt, dessen Unterschrift aber erloschen ist. Aus dem Verwaltungsrate

sind sodann ausgeschieden Emil Hüsser und Robert Frey. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Emil Bürgisser, Fabrikarbeiter, von und in Bremgarten (Aargau); Johann Kälin, Postchauffeur, von Einsiedeln, in Widen, und Albert Döbeli, Rektor, von Oeschgen, in Bremgarten (Aargau). Diese führen die Unterschrift nicht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1936. 27. Januar. **Allgemeiner Konsumverein Oberhofen-Münchwilen und Umgebung**, in Oberhofen bei Münchwilen (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1934, Seite 2708). Gottlieb Sprenger, Präsident, Werner Herzog und Daniel Wüthrich sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift des Gottlieb Sprenger ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Albert Gonser wurde zum Präsidenten und der bisherige Beisitzer Johann Schildknecht zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Emil Keller, Webermeister, von Andwil (St. Gallen), in Mezikon-Münchwilen; Konrad Greuter, Drahtzieher, von Oberhofen bei Münchwilen, in Mezikon-Münchwilen, und Emil Bucher, Magaziner, von Grindelwald, in Münchwilen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter kollektiv je zu zweien.

27. Januar. **Amtsbürgschafts-Genossenschaft für den Kanton Thurgau**, mit Sitz in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 168 vom 7. Juli 1921, Seite 1380). Jean Bachmann, Alfred Tschanz, Konrad Saameli und Otto Keller sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden als Mitglieder ohne Unterschriftsberechtigung neu in den Vorstand gewählt: Albert Kern, Grundbuchverwalter, von und in Berlingen; Dr. Ignaz Bühler, Gemeindeammann, von und in Bichelsee; Jakob Müller, Kantonalbankdirektor, von Romanshorn, in Weinfelden, und Lebrecht Widmer, Bezirksstatthalter, von Altnau, in Arbon.

Spenglerei, Installationen. — 27. Januar. Die Firma **Ernst Ackermann**, Spenglerei, sanitäre Installationen, Zentralheizungen, in Egnach (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1932, Seite 131), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «E. Ackermann & Sohn», in Egnach, übernommen.

Ernst Ackermann, senior, und Ernst Ackermann, junior, beide von Hatswil, in Egnach, haben unter der Firma **E. Ackermann & Sohn**, in Egnach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 ihren Anfang nahm. Die neue Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ernst Ackermann». Spenglerei, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen.

Radio- und Grammophonapparate. — 27. Januar. Die Firma **Emma E. Loosli**, Handel mit Radio- und Grammophonapparaten, in Oberaach (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1662), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Wirtschaft, Bierdepot, Kohlen. — 27. Januar. Inhaber der Firma **Edwin Oberhänsli**, in Tägerwil, ist Edwin Oberhänsli, von Zezikon, in Tägerwil. Wirtschaft, Bierdepot und Kohlenhandlung. Zur Blumenau. Versicherungen, Inkasso. — 27. Januar. Die Firma **P. Thurnheer**, Versicherungsagentur und Inkassobureau, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1934, Seite 560), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Landwirtschaft, Schweinezucht. — 27. Januar. Die Firma **Aldo Uberti**, Landwirtschaft und Schweinezucht, in Gillhof-Bonau (S. H. A. B. Nr. 224 vom 26. September 1931, Seite 2079), wird infolge teilweiser Aufgabe des Geschäftsbetriebes und verminderten Umsatzes auf Begehren des Firmainhabers im Handelsregister gelöscht.

Chemische Produkte. — 27. Januar. Die Kommanditgesellschaft **Guhl & Cie.**, in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1928, Seite 98), meldet als nunmehrige Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in chemischen Produkten.

Baumwachs, Pflanzennährsalze. — 27. Januar. Inhaber der Firma **Albert Beutler**, in Steckborn, ist Albert Beutler, von Oberhausen bei Opfikon (Zürich), in Steckborn. Fabrikation und Handel in Baumwachs und Pflanzennährsalzen. Zur Grünau.

Holz, Kohlen, Wirtschaft. — 27. Januar. Die Firma **Ernst Horber**, Holz- und Kohlenhandel, Wirtschaft, in Rütli-Amriswil (S. H. A. B. Nr. 296 vom 26. November 1912, Seite 2069), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Holz, Kohlen, Wirtschaft. — 27. Januar. Inhaber der Firma **Hans Horber**, in Amriswil, ist Hans Horber, von Aadorf, in Amriswil. Holz- und Kohlenhandlung, Wirtschaft.

Wallis — Valais — Vallesse Bureau Brig

1936. 28. Januar. Inhaber der Firma **Venetz**, **Apotheke**, in Naters, ist Josef Venetz, gebürtig von Stalden, wohnhaft in Naters. Apotheke und Drogerie.

Bureau de St-Maurice

17 janvier. La société coopérative **Syndicat pour la culture et la vente des asperges, Martigny (Valais)**, dont le siège est à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 26 avril 1928, n.º 97, page 831), fait inscrire que Henri Darbellay, Denis Orsat, Ernest Pierroz et Albano Simonetta ne font plus partie de son comité. Les signatures d'Henri Darbellay et Denis Orsat sont radiées. Le comité est actuellement composé comme suit: Président: Pierre Closuit, banquier; vice-président: René Morand, directeur; les deux de et à Martigny-Ville; secrétaire: Emile Pillet (déjà inscrit); membres: Albert Vallotton, facteur, de et à Martigny-Ville; Cyrille Sauthier, directeur, de Volleges, à Martigny-Ville; Henri Chappot, négociant, de Trient, à la Bâtiaz; Louis Darbellay, cuisinier, de Liddes, à Martigny-Bourg. En assemblée générale du 18 mars 1930, les statuts ont été révisés sur le point suivant: le nombre des membres du comité a été porté de 5 à 7. La société est engagée par la signature individuelle du président et du vice-président.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Boudry

Société immobilière. — 1936. 22 janvier. Suivant procès-verbal authentique reçu M. Max Fallet, notaire, à Pesoux, le 10 janvier 1936 et statuts de même date, il a été créé sous la raison sociale **Sompiorier à Pesoux S. A.**, une société anonyme qui a son siège à Pesoux et pour but l'acquisition de l'art. 1600 du cadastre de Pesoux pour la somme de 4000 fr.,

la construction sur ce terrain d'immeubles, puis leur location. Elle pourra s'intéresser à l'achat, à la vente et à la location d'immeubles en général. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de 6000 fr., divisé en 12 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, actuellement d'un seul, soit de Fritz-Charles Stolz, originaire du Locle, industriel, domicilié à Pesoux, qui engage valablement la société vis-à-vis des tiers. Bureaux de la société: Avenue Fornachon 24, à Pesoux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Société immobilière. — 1935. 30 décembre. Aux termes d'un procès-verbal authentique reçu René Jacot Guillarmod, notaire, le 30 décembre 1935, il a été constitué, avec siège à La Chaux-de-Fonds, une société anonyme sous la raison sociale **Rond Gabus S. A.** Elle a pour objet l'achat, la vente et l'exploitation de terrains et toutes opérations s'y rattachant. Les statuts sont datés du 30 décembre 1935. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 6400 fr., divisé en 64 actions de 100 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications émanant de la société ont lieu dans le journal L'Impartial à La Chaux-de-Fonds. L'administration est confiée à un administrateur. Actuellement est nommé Pierre Feissly, originaire de Anet (Berne) et Auvener (Neuchâtel), gérant, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel a le pouvoir de représenter la société vis-à-vis des tiers. Bureaux: Rue de la Paix 39, au domicile de l'administrateur.

Bureau du Locle

Marchands-tailleurs, etc. — 1936. 27 janvier. La société en nom collectif **Hermann Heynlein et son fils**, marchands-tailleurs, confections, chemiserie et bonneterie, siège au Locle (F. o. s. du c. des 10 juillet 1922, n° 158, page 1348, et 22 mars 1933, n° 68, page 697), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la maison « Hermann Heynlein ».

Le chef de la maison **Hermann Heynlein**, au Locle, est Wilhelm-Ernst-Hermann-Constant Heynlein, originaire du Locle, y domicilié. Cette maison a repris l'actif et le passif de la maison « Hermann Heynlein et son fils », radiée. Marchand-tailleur, confections, chemiserie, bonneterie. Rue Daniel JeanRichard n° 32.

Genève — Genève — Ginevra

Oeufs en gros et demi-gros. — 1936. 27 janvier. Le chef de la maison **Auguste Joyes**, à Carouge, est Auguste-Marcel Joyes, de nationalité française, domicilié à Carouge. Commerce d'oeufs en gros et demi-gros. Rue d'Arve 4.

Café. — 27 janvier. Le chef de la maison **Eugène Duborgel**, à Genève, est Eugène-Marie Duborgel, de Genève, y domicilié. Café. Bourg de Four 20.

27 janvier. Société Immobilière **Qual Capo d'Istria K**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juillet 1930, page 1542). Adresse actuelle de la société: Rue d'Italie 1 (régie Roch et Martinet).

27 janvier. Société Immobilière **Qual Capo d'Istria L**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juillet 1930, page 1542). Adresse actuelle de la société: Rue d'Italie 1 (régie Roch et Martinet).

27 janvier. Société Immobilière **Les Lanciers**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1926, page 1756). Adresse actuelle de la société: Rue d'Italie 1 (régie Roch et Martinet).

Epicierie-laiterie. — 27 janvier. Le chef de la maison **Jeanne Déléaval**, à Genève, est Jeanne-Marie Déléaval née Boggio, de Carouge, domiciliée à Genève, épouse dûment autorisée de Louis Déléaval. Epicierie-laiterie. Rue Cécid 8.

Epicierie et primeurs. — 27 janvier. Le chef de la maison **Isotta**, à Genève, est Antoine Isotta, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie et primeurs. Rue de l'Aubépine 14.

Tabacs, etc. — 27 janvier. Le chef de la maison **Araxie Matteossian**, à Genève, est Melle Araxie Matteossian, de nationalité turque, domiciliée à Genève. Tabacs, articles-souvenirs et objets d'art. Place Longemalle 1.

Epicierie et primeurs. — 27 janvier. Le chef de la maison **Richard Kopp**, à Genève, est Paul-Richard Kopp, de Romanshorn (Thurgovie), domicilié à Genève. Epicierie et primeurs. Quai de l'Ecole de Médecine 4.

Laiterie. — 27 janvier. Le chef de la maison **Mme Ecknauer**, à Genève, est veuve Emilie-Madeleine-Antoinette Ecknauer née Delsignore, d'Herzogen (Argovie), domiciliée à Genève. Laiterie. Rue des Pâquis 18.

Café-restaurant. — 27 janvier. La raison **Wechsler**, café-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 26 décembre 1935, page 3164), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Café-brasserie. — 27 janvier. Le chef de la maison **Mme Olga von Siebenthal**, à Genève, est Mme Olga-Rosa von Siebenthal, de Diglen (Bâle-Campagne), domiciliée à Genève. Café-brasserie. Rue de Montchoisy 41.

Tabacs, etc. — 27 janvier. La raison **Veuve Augustine Chamoux**, commerce de tabacs, cigares, papeterie et bazar, à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1935, page 2952), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café-brasserie. — 27 janvier. La raison **Ernest Jaunin**, à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1919, page 2036), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 8 septembre 1935.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Veuve Ernest Jaunin**, à Genève, par la veuve du précédent Marie Jaunin née Dorsaz, de Fey (Vaud) et Carouge, à Genève. Café-brasserie. Route des Acacias 49.

Vins. — 27 janvier. La **Bourguignonne S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1936, page 100). Joseph Perriard, négociant, de nationalité française, à Genève, a été nommé directeur, avec pouvoir d'engager la société par sa signature individuelle.

Café. — 27 janvier. Le chef de la maison **Dubois Victor**, à Genève, est Victor Dubois, de Vérossaz (Valais), domicilié à Genève. Café. Rue de la Madeleine 3.

Jardinier-horticulteur. — 27 janvier. La maison **Emile Elmer**, jardinier-horticulteur, inscrite jusqu'ici à Thônex (F. o. s. du c. du 30 juillet 1935, page 1948), a transféré son siège commercial à Vésénaz (Collonge-Bellerive). Le domicile particulier du titulaire est aussi à Vésénaz.

27 janvier. Les **Trompettes Françaises à Genève**, actuellement dénommées « Corps de Musique La Sirène de Genève », association ayant son siège

à Genève (F. o. s. du c. du 26 septembre 1908, page 1677), renonce à son inscription au registre du commerce, en se basant sur les dispositions des art. 52, al. 2, et 60 du code civil. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

27 janvier. Société Immobilière **Face Passage des Alpes A**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1934, page 3322). Pierre Nobile, entrepreneur de gypserie et peinture, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jean Goss, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Jean Petitot 10 (bureau de Maurice Herren).

27 janvier. Société Immobilière **Face Passage des Alpes B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1934, page 3322). Pierre Nobile, entrepreneur de gypserie et peinture, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jean Goss, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Jean Petitot 10 (bureau de Maurice Herren).

27 janvier. Inscription d'office suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 23 avril 1935 et rejet de recours prononcé par le Tribunal fédéral (1^{re} section civile), le 9 octobre 1935:

La société coopérative dite **Schweizerischer Verband Creditreform (Union Suisse Creditreform) (Unione Svizzera Creditreform)**, ayant son siège à Zurich (inscrite au registre du commerce de Zurich le 3 juin 1894, dernière publication F. o. s. du c. du 28 novembre 1930, page 2429), possède à Genève, une succursale sous la même raison sociale. Les statuts de la société portent la date du 3 juin 1894 et ont été révisés les 18 juin 1899, 8 mars 1903, 14 novembre 1915 et 22 juin 1924. La société a pour but: a) de préparer une réforme générale et opportune des conditions du crédit, d'empêcher dans la mesure du possible les abus du crédit, ainsi que de travailler à la répression des manoeuvres commerciales frauduleuses et déloyales; b) d'éviter des pertes à ses membres, par le moyen de communications confidentielles et de renseignements; c) d'obtenir par l'action de la société, au moyen de sommations, la rentrée de créances douteuses; d) de signaler à ses membres, par l'envoi de listes, le nom des débiteurs négligents ou récalcitrants, ainsi que ceux qui ont été l'objet d'une poursuite infructueuse (acte de défaut de biens ensuite de saisie infructueuse ou faillite) et enfin de rechercher les débiteurs dont le domicile est inconnu. La société se compose de l'ensemble de ses membres, les sociétaires. Il est créé des arrondissements (sections) auxquels les membres appartiennent suivant leur domicile juridique. Ces sections sont administrées par les gérants chargés de soigner les intérêts de la société. Peut être admis comme membre de la société toute personne physique ou morale ayant l'exercice des droits civils et jouissant d'une bonne réputation. Les maisons de commerce ou personnes domiciliées à l'étranger ne peuvent devenir membres que si aucune disposition des conventions de la société s'y oppose. L'admission a lieu par le gérant de la section, sur la déclaration écrite du candidat qu'il se soumet aux statuts et règlements de la société. L'approbation du comité central demeure réservée. Le refus d'admission n'est pas motivé. Chaque membre est tenu de faire partie de la société durant une année de calendrier au moins. Les nouveaux membres acquittent une finance d'entrée de 2 fr. au profit de la caisse centrale. La cotisation annuelle est fixée à 25 fr. Cette cotisation est payable d'avance, lors de l'admission, au gérant de la section et elle est échue dès le 1^{er} janvier de chaque année. Lorsqu'un membre a été admis dans le courant de l'année, la cotisation est due dès le commencement du trimestre où l'admission a eu lieu. En cas de changement de la raison de commerce, de remise ou de reprise de commerce en vertu d'ouverture de succession, les droits attachés à la qualité de membre peuvent faire l'objet d'un transfert, sur la requête de la nouvelle maison et moyennant l'assentiment du comité central. Les membres passant à une autre section par suite de changement de domicile ne sont pas tenus de payer à nouveau la cotisation afférente à l'année courante. Les maisons domiciliées en Suisse et possédant des succursales sur d'autres places de la société doivent acquiescer également sur ces places la qualité de membre pour utiliser par leurs succursales les bureaux que la société y a créés. Il en est de même des maisons étrangères qui ont des succursales en Suisse. Les démissions de membres doivent être formulées par écrit et adressées pour le 1^{er} octobre au plus tard, sous pli recommandé, au gérant de la section qui les transmet au comité central. A défaut, l'affiliation continue durant une nouvelle période annuelle. On sort aussi de la société par exclusion prononcée par le comité central dans les cas prévus aux statuts. Par le fait de sa démission ou de son exclusion, le membre perd tous ses droits vis-à-vis de la société, même en ce qui concerne la cotisation annuelle payée. En cas de décès ou de cessation de commerce, les bulletins de renseignements non utilisés sont repris contre 1 fr. l'exemplaire, moyennant qu'ils soient présentés dans le délai de 3 mois. La fortune de la société est constituée par les finances d'entrée, les amendes, les peines conventionnelles, le produit de la vente d'imprimés, les dons volontaires, les contributions des gérants fixées par l'assemblée générale, les recettes résultant du changement d'un gérant etc. Un fonds de réserve est constitué par les finances d'entrée, les amendes, les peines conventionnelles, les dons volontaires, les recettes résultant du changement d'un gérant etc. Les engagements de la société sont garantis uniquement par les liens de celle-ci, toute responsabilité personnelle des sociétaires étant exclue. Les organes de la société sont: a) l'assemblée des délégués; b) l'assemblée des sections; c) le comité central; d) le secrétaire central; e) les commissaires-vérificateurs. Le comité central, comprenant 7 membres, dont 3 gérants, est composé d'un président, d'un vice-président et de 5 assesseurs. Le comité central représente la société vis-à-vis des tiers. Le président, le vice-président et le secrétaire central engagent la société vis-à-vis des tiers par les signatures collectives de deux d'entre eux. Le comité central est actuellement composé de: Gottlieb Fehlmann, président, notaire, de Menziken, à Berne; Emil Rüegg, vice-président, négociant, de et à Zurich; Albert-J. Wydler, secrétaire central, négociant, de et à Zurich; Robert Wetter-Kofmehl, gérant, de Bremgarten (Argovie), à Berne; Guillaume Eigenmann, négociant, de Waldkirch (St-Gall), à Fribourg; Jean Frey, libraire, de Hofstetten près Elgg, à Zurich; Dr. jur. Arthur Kägi, secrétaire, d'Elgg (Zurich), à Zurich, et Max Baumann, agent d'affaires, de Flawil (St-Gall), à St-Gall. Bureaux de la succursale: rue de la Tour Maitresse 2.

Edig. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 87395. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1935, 18 Uhr.
Rauch & Co., Grossauheim a. Main (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Antike Silberwaren (ausgenommen Uhren und Uhrarmbänder jeder Art).



(Priorität: Deutschland, 17. Mai 1935.)

Nr. 87396. Date de dépôt: 9 septembre 1935, 19 h.
Dr. Justin Chatelan, Chemin de Bonne-Espérance 12, Lausanne (Suisse).
Marque de commerce.

Produits pharmaceutiques, produits chimiques, produits hygiéniques, désinfectants, cosmétiques, savons, lessives, instruments ou objets médicaux ou hygiéniques, colorants ou décolorants.

SEXOL

Nr. 87397. Hinterlegungsdatum: 17. November 1935, 4 Uhr.
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Schaffhausen
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Verbandstoffe aller Art, wie Watte, Binden, Kompressen, imprägnierte und nicht imprägnierte.

ZINCOGEL

Nr. 87398. Hinterlegungsdatum: 17. November 1935, 4 Uhr.
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Schaffhausen
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Verbandstoffe aller Art, wie Watte, Binden, Kompressen, imprägnierte und nicht imprägnierte.

ROLLCO

Nr. 87399. Hinterlegungsdatum: 17. November 1935, 4 Uhr.
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Schaffhausen
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Verbandstoffe aller Art, Watte, Binden, imprägnierte und nicht imprägnierte.

SOLIDA

Nr. 87400. Hinterlegungsdatum: 26. November 1935, 20 Uhr.
El-El A.-G., Stampfenbachstrasse 48, Zürich 6 (Schweiz).
Fabrikmarke.

Damenkleider, Blusen, Röcke.



Nr. 87401. Date de dépôt: 29 novembre 1935, 19 h.
Vve Joseph Goldenblum, Galeries du Commerce 4, Lausanne (Suisse).
Marque de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 62721 de Joseph Goldenblum, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1935).

Pierres à aiguiser, pierres à faux.



Nr. 87402. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1935, 14 Uhr.
Otto Panitz & Co. G. m. b. H., Bleichstrasse 53, Pforzheim (Deutschland).
Fabrikmarke.

Gold- und Silberwaren, Uhren und Uhrteile.



Nr. 87403. Data di deposito: 31 dicembre 1935, ore 12.
Mario Frugoni, Via Villani 11, Firenze (Italia).
Marca di fabbrica e di commercio.

Objets d'argent ou autres services de toilette, portasigarette, scatole per profumi, ciprie e simili nonché oggetti d'oro come portasigarette ed articoli affini.



Nr. 87404. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1936, 12¼ Uhr.
Schuhfabrik Kreuzlingen A.-G., Kreuzlingen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren aller Art, sowie Bestandteile und Zubehör zu Schuhwaren.



Nr. 87405. Date de dépôt: 4 janvier 1936, 17 h.
Maurice Schmid, Chalet Nony, Leysin (Suisse). — Marque de fabrique.

Fixation de skis.



Nr. 87406. Date de dépôt: 17 janvier 1936, 12 h.
Jean Ischy, Les Tuileries de Grandson (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pâtés de foie.



Nr. 87407. Date de dépôt: 8 janvier 1936, 17 h.
Charles-A. Stocker-Monnier, Pharmacie, Droguerie, 4, Passage du Centre, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique.

Crème pour les soins de la peau.



Nr. 87408. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1936, 18¼ Uhr.
Naamloze Vennootschap Maatschappij voor Chemische en Pharmaceutische Producten, Amsterdam (Niederlande). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate in Sirupform.

SIROP FAMEL

Nr. 87409. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1936, 14 Uhr.
Heller Brothers Company, 865 Mt. Prospect Avenue, Newark (New Jersey, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Feilen.

NUCUT

Nr. 87410. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1936, 18¼ Uhr.
Byk-Guldenwerke Chemische Fabrik Aktiengesellschaft, Alsenstrasse 5, Berlin NW. 40 (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 37761 von der Firma Chemische Werke vorm. Dr. Heinrich Byk, Oranienburg. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1936 an).
Arzneimittel für Menschen und Tiere.

Holopon

Uebertragung — Transmission

Nr. 62335. — A. Berchtold, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an: Frau **Bella Bienstock**, Schmelzbergstrasse 26, Zürich 7 (Schweiz). — Eingetragen am 11. Januar 1935.

Dakred A. G. Kreditkasse mit Wartezeit in Liq.,Löwenstrasse 1 in **Zürich**

(S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1935, Seite 2741)

Schuldenruf.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Dakred A. G. Kreditkasse mit Wartezeit, Löwenstrasse 1, in Zürich, hat am 20. Januar 1936 beschlossen, in Liquidation zu treten. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Beilegung allfälliger Beweismittel im Original oder in beglaubigter Abschrift bis zum 15. Februar 1936 an die Dakred A. G. in Liq., Löwenstrasse 1, Zürich, einzusenden. (A. A. 19)

An die Inhaber der 6% (5%) Obligationen des Landes Vorarlberg von 1929

Nachdem die gesetzliche Einsprachefrist gegen den Beschluss der Obligationärversammlung vom 17. Dezember 1935, wodurch der Zinssatz der rubr. Obligationen für die Dauer von 5 Jahren, d. h. bis 30. September 1940, von 6 % auf 5 % p. a. herabgesetzt worden ist, unbenutzt abgelaufen und der Beschluss damit voll in Rechtskraft getreten ist, werden die Inhaber dieser Titel eingeladen, ihre Obligationen bei einer der schweizerischen Niederlassungen

der Schweizerischen Kreditanstalt,
des Schweizerischen Bankvereins,
der Eidgenössischen Bank A. G.,
der Basler Handelsbank,
der Aktiengesellschaft Leu & Co.,
der Schweizerischen Bankgesellschaft,
der Schweizerischen Volksbank, sowie bei
der Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, Bregenz,
einzureichen, damit die Stücke mit einem die Zinsreduktion konstatierenden
Stempelaufdruck versehen werden können. (A. A. 18)

Zürich, den 30. Januar 1936.

Vorarlberger Landesregierung.

Guardian Lebens-Versicherungs-Gesellschaft von Amerika**Bilanz auf 31. Dezember 1934**

Aktiven				Passiven	
Dollars	Cs.			Dollars	Cs.
12,315,744	03	Wertschriften:		Aktienkapital oder Garantiekapital	* 200,000 —
42,001,539	68	Obligationen und Pfandbriefe,		Uebrigere Reserven:	
22,626,856	09	Grundpfandtitel.		Reserve für verschiedene Möglichkeiten	1,000,000 —
16,231,655	74	Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen,		Grundstückreserven	547,344 58
3,513,590	04	Grundbesitz.		Reserve für eventuelle Hypotheken-Rückzahlung	134,836 78
2,070,191	09	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.		Deckungs-Reserve für überfällige Hypoth.-Zinsen	500,000 —
1,660,252	15	Guthaben aus Rückversicherungen.		Verschiedene Spezialreserven	70,719 71
1,917,220	34	Gestundete Prämienraten.		Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die	
2,985,622	83	Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern.		künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die	
199,500	—	Zinsen und Mieten.		Versicherten	2,475,000 —
		Uebrigere Aktiven und Debitoren, Nominalbetrag der		Technische Rücklagen:	
		auf Grund des Gegenseitigkeitsplanes zurück-		Prämienreserve und Rentenübertrag	75,898,256 —
		erworbenen Aktien.		Prämienübertrag	5,618,265 —
		Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions oder Pfand		Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Ren-	
		gebunden 1,168,833.26.		ten und Rückkäufe	1,011,866 53
		(V. G. 2)		Uebrigere technische Rücklagen	7,869,250 31
				Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der	
				Versicherten	3,015,925 89
				Schuldverpflichtungen:	
				Vorausbezahlte Prämien, Zinsen und Mieten . .	1,223,437 12
				Nichtbezogene und in Depot gelassene Gewinn	
				anteile von Versicherten	141,396 07
				Uebrigere Passiven und Kreditoren	416,768 99
				Einnahmenüberschuss	5,399,107 98
105,522,174	99				

*) Wovon \$ 199,500. — von der Gesellschaft auf Grund des Gegenseitigkeitsplanes zurück erworben sind.

Guardian Lebens-Versicherungs-Gesellschaft von Amerika:

J. C. Barnsley, Aktuar.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände**

Das vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit im Jahre 1934 erstmals herausgegebene **Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände** erscheint demnächst in einer zweiten, vollständig revidierten und bis Ende 1935 nachgeführten Ausgabe. Es enthält die Adressen von 740 schweizerischen Berufsverbänden und einer Anzahl weiterer Organisationen, welche sich mit wirtschaftlichen Fragen befassen. Der Preis beträgt **Fr. 1.60**, Porto inbegriffen, und gilt für alle Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes und der «Volkswirtschaft». Bestellungen sind an das **Bureau des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern**, Effingerstrasse 3, zu richten oder können durch Einbezahlung des Betrages auf Postcheckkonto III 520, Eidg. Kassen- und Rechnungswesen Bern, erfolgen.

Liste d'associations professionnelles de Suisse

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera prochainement une deuxième édition, revue à fond et mise à jour à fin décembre 1935, de la Liste d'associations professionnelles de Suisse dont la première édition est sortie en 1934. Cette liste contiendra les adresses de 740 associations professionnelles suisses et d'autres organisations qui s'occupent de questions économiques. Elle sera vendue à **1 fr. 60**, port compris. Ce prix s'appliquera également aux abonnés de la Feuille officielle suisse du commerce et de la «Vie économique». On est prié d'adresser les commandes au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne**, Effingerstrasse 3. On peut aussi faire la commande en versant le prix au compte de chèques postaux III 520 du Service fédéral de caisse et de comptabilité, à Berne.

France — Indication d'origine

Le Bulletin douanier n° 1287 du 17 janvier 1936 a publié la note ci-après de la Direction générale des douanes:

Note à MM. les Directeurs du 14 janvier 1936, n° 185, I/3.

L'Administration rappelle que le Journal Officiel du 29 décembre 1935 a publié un décret¹⁾ modifiant le décret du 29 août 1934 exigeant l'ap-

sition de l'indication d'origine, par application de la loi du 20 avril 1932 sur certains produits de verrerie importés de l'étranger.

Les dispositions de ce décret sont entrées en application dans les délais ordinaires de la promulgation. Toutefois, elles ne seront applicables en ce qui concerne les fioles et flacons qu'aux produits de l'espèce introduits en France à partir du 1^{er} mars 1936. 25. 31. 1. 36.

France

Décret accordant le bénéfice du tarif minimum à certaines marchandises des Etats-Unis d'Amérique.

Un décret du 22 publié au Journal officiel du 26 janvier 1936 accorde le bénéfice du tarif minimum aux condensateurs électriques et leurs pièces détachées (n° 576 quinquies du tarif douanier français), originaires et en provenance des Etats-Unis d'Amérique et de l'île de Porto-Rico. 25. 31. 1. 36.

1) Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 9 du 13 janvier 1936.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 31. Januar an — Cours de réduction dès le 31 janvier

Belgien Fr. 51.95; Dänemark Fr. 68.20; Danzig Fr. 58.50; Deutschland Fr. 124. —; Frankreich Fr. 20.31; Italien Fr. 24.87; Japan Fr. 90. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.02; Marokko Fr. 20.31; Niederlande Fr. 208.90; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.15; Schweden Fr. 78.70; Tschechoslowakei Fr. 12.79; Tunesien Fr. 20.31; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

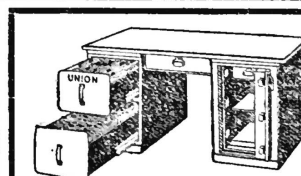
Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft, Zürich

Compagnie Générale du Cinématographe S. A., Zürich

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1935 wird ab 29. Januar 1936 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 16 mit **Fr. 9.55 netto** bei sämtlichen Filialen der Schweiz. Volksbank ausbezahlt. (5409 Z) 263 i

Zürich, den 28. Januar 1936.

Der Verwaltungsrat.



Ordnung und Sicherheit
gewährleistet das praktische

„Union“-Stahlpult
mit eingeb. Patent-Kassensch.

Union-Kassensfabrik A.-G. - Zürich
171 Gessnerallee 36

Insrieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Grössere Fabrik- Liegenschaft

im Sihltal, ca. 8 km von Zürich entfernt, an Ueberlandstrasse, 5 Min. von der Bahn, in gutem baulichen Zustand, mit sehr guter Zufahrt, Kraft- und Lichtstrom, Gas und Wasser, ferner zwei Wohnungen, wovon eine mit Zentralheizung. 248'

Grundfläche total 14,300 m²
Assekuranz Fr. 270,000
Verkaufspreis Fr. 90,000

Anfragen nnt. Chiffre Y 5379 Z an Publietas Zürich.

Wir haben auf längere Zeit an der **Buckhauserstrasse Zürich-Altstetten**

günstig zu vermieten

Lagerplätze, ca. 5400 m²

event. mit Geleisanschluss. Gute Zufahrten vorhanden. Nähere Auskunft erteilt unter Chiffre **O F 1469 Z Orell** Füssli-Annoucen. Zürich, Zürcherhof. (OF 50 Z) 219

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

in Nachlassachen des am 10. Januar 1936 zu Wollhusen verstorbenen Hrn. **Gottfried Brechbühl sel.**, gew. Landwirt, von Trachselwald, Kt. Bern, wohnhaft gewesen in **Wollhusen**, Balmguthäsi. 271'

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis mit dem 1. März 1936 auf der Gemeinderatskanzlei, Wollhusen anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 und 591 Z. G. B.).

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

in Nachlassachen des am 21. Januar 1936 in Horw verstorbenen Herrn Verwalter

Alois Gilli

Autotransporte von Kriens, wohnhaft in **Horw**, Landegg. Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis mit dem 1. März 1936 auf der Gemeinderatskanzlei Horw schriftlich anzumelden. (30628 Lz) 283

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 590 u. ff., 590 & 591 des Z. G. B. und §§ 75 u. ff. des luzern. Einf. Ges. zum Z. G. B.)

Spanische Peseten

Für in Spanien festgefrorene Peseten verlangen Sie bitte sofort unser Angebot! — Offerten unter Chiffre **X 2337 Q** an Publietas Basel. 216



Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Erblasser: **Broggi, Salvatore**, von Albino, Italien, früher Baumeister in **Herzogenbuchsee**, verstorben in Albino am 15. Januar 1936.

Eingabefrist bis mit 29. Februar 1936:

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen; beim Reglerungsstatthalteramt Wangen a. A.
- Für Guthaben des Erblassers: bei Notar **W. Hunziker**, Herzogenbuchsee.

Massverwalter: Herr Architekt **Salvatore Broggi** in Herzogenbuchsee. 278'

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Herzogenbuchsee, den 29. Januar 1936.

Der Beauftragte:
W. Hunziker, Notar.

Avis

L'assemblée générale des actionnaires du 28 mai 1935 ayant décidé le rachat, en vue de leur annulation, des parts de fondateurs émises en son temps par la **Société Générale des Condensateurs Electriques à Fribourg**, les porteurs de ces titres sont invités à les présenter au siège social, à Fribourg.

Fribourg, le 28 janvier 1936.

275

La Direction.

Troisième avis

Appel aux Créanciers de „SOLIGA“

La société anonyme, ayant son siège à **Genève**, a dans son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1935, décidé sa liquidation. Messieurs les créanciers sont invités à produire leurs comptes, conformément à l'art. 665 C. O., jusqu'au 29 février 1936 sous peine de forclusion, en mains du liquidateur: 247

M^e Ed. G. WOHLERS, Avocat Expert-Comptable
Genève — Rue Pellet 4

Portlandcementfabrik Laufen

50. ordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf Donnerstag, den 13. Februar 1936, vormittags 10.15 Uhr, in das Restaurant Schützenhaus, Basel, zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Jahresrechnung und Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1935. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens und Festsetzung der Dividende. 4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 5. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat. 6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht sind vom 3. Februar 1936 an im Bureau der Gesellschaft in Liesberg zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (2426 Q) 268 i

Liesberg, den 31. Januar 1936.

Der Verwaltungsrat.

Bank in Ragaz Bad Ragaz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Donnerstag, den 13. Februar 1936, nachmittags 2 1/2 Uhr**, im Gasthaus zum „Löwen“ in Bad Ragaz

TRAKTANDEN:

- Vorlage der Jahresrechnung und Bericht pro 1935.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
- Umrage.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen zur Einsicht der Aktionäre in der Bank auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder anderweitigen Ausweis über ihren Aktienbesitz bis zum 12. Februar 1936 an den Kassaschaltern bezogen werden.

Am Tage der Versammlung selbst werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Bad Ragaz, den 30. Januar 1936.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **H. L. von Gugelberg.**

Wer würde einer langjährig bestehenden Firma der Damenmode-Blanche zur Bezahlung der letzten Nachlassraten mit ca.

Fr. 10,000

behilflich sein, wenn dadurch strebsamem Kaufmann oder geschäftsführender Dame sichere Existenz mit Beteiligung geboten ist? 253'

Risiko ausgeschlossen.
Offert. nnt. Chiffre **Ke 5393 Z** an Publietas Zürich.

Aargauische Hypothekbank, Brugg

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

findet statt Samstag, den 15. Februar 1936, 16 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude in Brugg.

TRAKTANDEN:

- Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1935.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1935.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1936.
- Verschiedenes.

Aktionäre und gesetzliche Vertreter solcher, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich spätestens Donnerstag, den 13. Februar 1936, in einem Bureau der Bank in Brugg, Baden, Rheinfelden, Möhlin, Döttingen-Klingnau oder Zurzach unter Angabe von Zahl und Nummern ihrer Aktien anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Die Anmeldung gibt das Recht auf Bezug einer auf den Namen lautenden und durch Vollmacht übertragbaren Eintrittskarte, welche allein zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 3. Februar an auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf. Geschäftsberichte können von diesem Tage hinweg an unseren Kassen bezogen werden.

Brugg, den 24. Januar 1936.

(OF 5231 R) 270 i

Der Verwaltungsrat.

Louis Perle & Fils, Société anonyme

MM. les actionnaires sont convoqués au siège social, 3, Rue Chaponnière, à Genève, en

assemblée générale ordinaire

le 15 février 1936, à 10 heures et demie.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport du vérificateur des comptes.
- Discussion des rapports. Votations y relatives, décharge au conseil d'administration.
- Examen de la situation de la Société.
- Nomination d'un vérificateur des comptes.
- Divers.

Assemblée extraordinaire

le 15 février 1936, à 11 heures.

ORDRE DU JOUR:

- Réduction du capital social.

Le bilan et le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes ainsi que le texte des modifications statutaires sont tenus à la disposition des actionnaires, au siège social, 8 jours avant l'assemblée. Pour pouvoir assister à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres jusqu'au 12 février 1936, au siège social. (2684 x) 236 i

Le conseil d'administration.